



# LA VIDA NUEVA



FORT CHAFFEE, ARKANSAS

MIERCOLES, 30 DE SEPTIEMBRE 1981

NUMERO 255

"CARIDADES CATOLICAS EN LOUISVILLE, KENTUCKY RELOCALIZARON 50 REFUGIADOS CUBANOS DEL MARIEL".

La ciudad de Louisville, estado de Kentucky, esta situada en la margen Occidental del Rio Ohio. Al Oeste estan las empinadas cadenas de Montañas Allegheney.

Desde la tierra de Abraham Lincoln, el abolicionista de la esclavitud en Norteamerica. El Sr. Emilio Rodriguez nos informa exclusivamente para "LA VIDA NUEVA" - Relocalizamos 50 refugiados cubanos del Mariel. 43 llegaron de Fort Chaffee y 7 de Atlanta. Nos sorprendió mucho porque los que que venían de Atlanta tenían una mejor preparación.

Nuestro programa regular y de Halfway House consistia en proporcionar orientaciones adecuadas, cuidado y asistencia médica y psicológica, clases de Inglés individuales y en grupo en varios niveles. También, hubo que alfabetizar a muchos.

Por las experiencias que tenemos de otros estados, consideramos conveniente tanto para los refugiados como para las comunidades donde iban relocalizados en forma individual para que estuviesen obligados aprender el idioma.

Al principio fue muy duro trabajar con ellos. Porque no tenían el espíritu de cooperación. Fue muy difícil tratar de cambiarles o modificar los hábitos que trajeron de Cuba. Por tanto, nuestras orientaciones fueron dirigidas en esa dirección. Yo enseñé 20 horas a la semana en un curso especial de Inglés. También, les enseñamos a llenar solicitudes de trabajo y desempleo; y como presentarse para una entrevista de trabajo: A la hora exacta, hablar en voz baja y responder sólo lo que se pregunte y con buenos modales y con ropas bien limpias y cabellos recortados. Les recalcamos que, la importancia de trabajar, ahorrar, respetar las leyes y las instituciones, la privacidad de los demás, la paz del vecindario y de la comunidad son cosas de prioridad en esta nueva sociedad donde van a integrarse para comenzar una vida nueva.

Las declaraciones hechas a la prensa por otra agencia voluntaria local resaltando los aspectos negativos de los refugiados, entonces, antes tales circunstancias yo tuve que hablar directamente con ellos para que publicaran las realidades y hechos positivos que demostraran a las autoridades estatales, religiosas y a la comunidad que ellos vinieron para hacer una vida nueva con la ayuda de todas las gentes de buena voluntad.

Como en todas partes, hemos tenido algunos problemas. Tenemos unos 25 trabajando y 5 con buenos trabajos. Hay 5 en prision, 4 en Kentucky y uno en Detroit, Michigan. Este último esta acusado de violación de un menor en Detroit y de amenazas con cuchillo en Louisville. Uno está preso por inmoralidad en via publica. 5 se han ido del estado.



El Sr. Emilio Rodriguez, dirigió el programa especial en la Halfway House. A la derecha el Sr. Rodriguez, acompañado por dos de sus colaboradores.

"LO QUE PASA EN EL FUERTE"

Reportó: Hermes Jesús Sáez

La huerta del hospital atendida por el Sr. Bárbaro Torres, ha producido una abundante cosecha de vegetales: Ajíes, tomates y cebollas que han sido utilizados para alimentar a los pacientes.

\*\*\*\*\*

"FIESTA DE DESPEDIDA"

El departamento de educación del P.H.P. celebró una fiesta de despedida para Janice, la maestra de Inglés. Ella dijo: "Estoy muy triste al separarme de mis queridos alumnos, siento mucho no poder continuar ayudándoles". Ella lloraba y apretaba sus manos contra su corazón al hablar. Según el Sr. Chávez, los alumnos confecionaron y firmaron una tarjeta y la obsequiaron a la maestra como muestra de cariño y gratitud.

\*\*\*\*\*

"PASAJES DEL MARIEL"

Obra en dos actos.

Dirigida por: Kevin Greene

El viernes 13 de Septiembre los pacientes del hospital de salud mental del P.H.P. presentaron dos episodios titulados "PASAJES DEL MARIEL" reminiscencia dramática de su viaje de puerto Mariel a Cayo Hueso. Los pacientes y empleados asistieron a la función. El segundo acto fue visto por la Sra. Bárbara Lawson, Directora de las operaciones del campamento y su asistente el Sr. Mac Coffman, y Sr. Wagner, Administrator del campamento. "PASAJES DEL MARIEL" fue presentada en el parque "Vicente" del hospital. El cuadro artístico dirigido por Kevin Greene representó algunas escenas del abordamiento hasta la llegada de los Marielistas a Cayo Hueso, en el barco pesquero "El Amor". Fueron recibidos con un brindis de pasteles, coca cola y cigarros, y por quienes los esperaban. Alejandro Pérez, escenifica a un Marielista decidido a dejar a los suyos. Argelio Leiva, tripulante del "Amor" representan una escena de valor. Pérez, se quita el sombrero y su ropa y corre para unirse a los que se van.

La Sra. Lawson comentó: "Realmente me gusta mucho y quisiera volver a ver otras". Capitán de Barco, Ernesto Sardinias, Emilio Acosta, guardia. Ibrahim Sanabria y Gregorio Podriquer, soldados puerto Mariel. Jorge Hernández, dependiente Cayo Hueso. Ramón Langarita, invalido deja muletas y corre al barco.

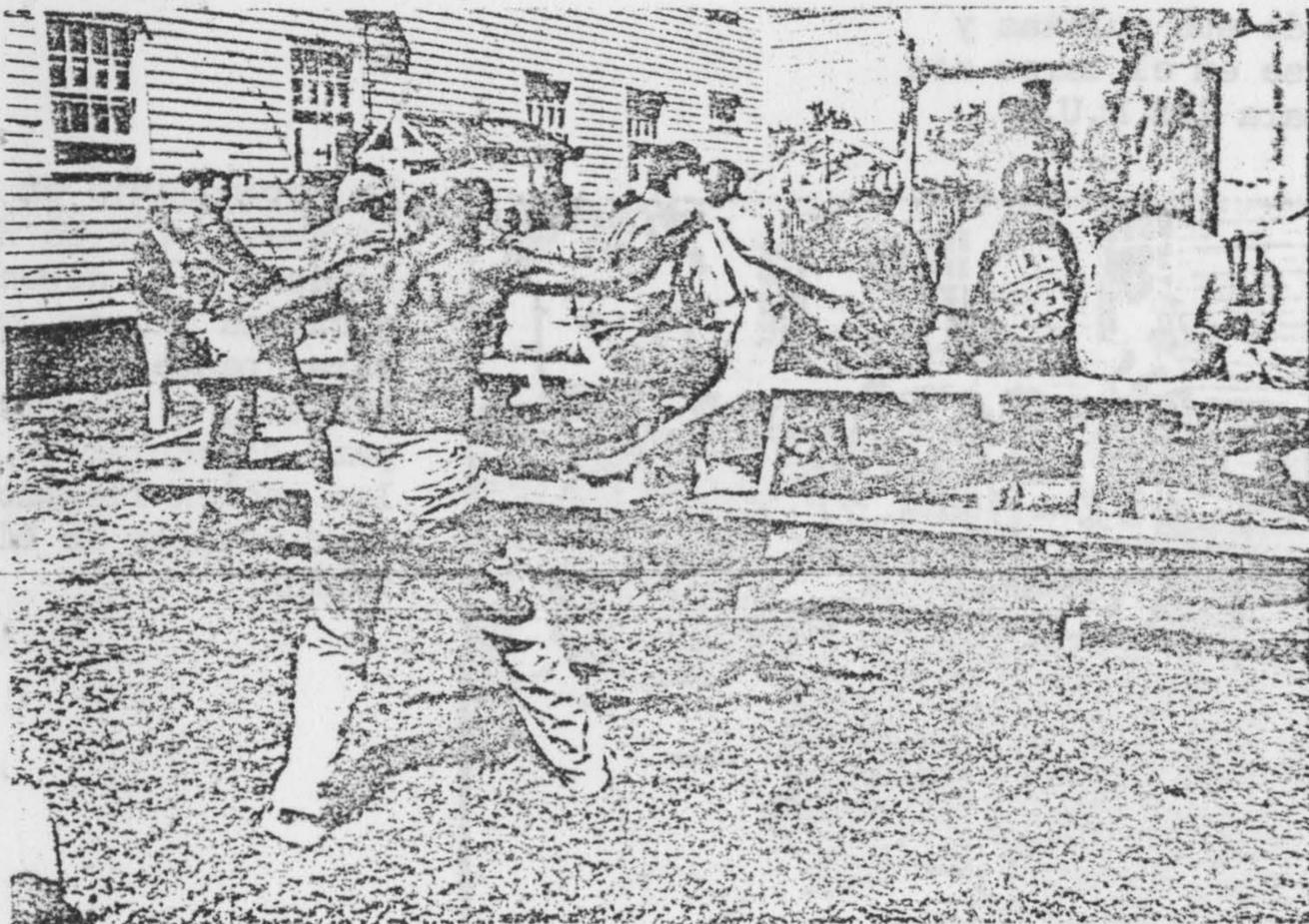
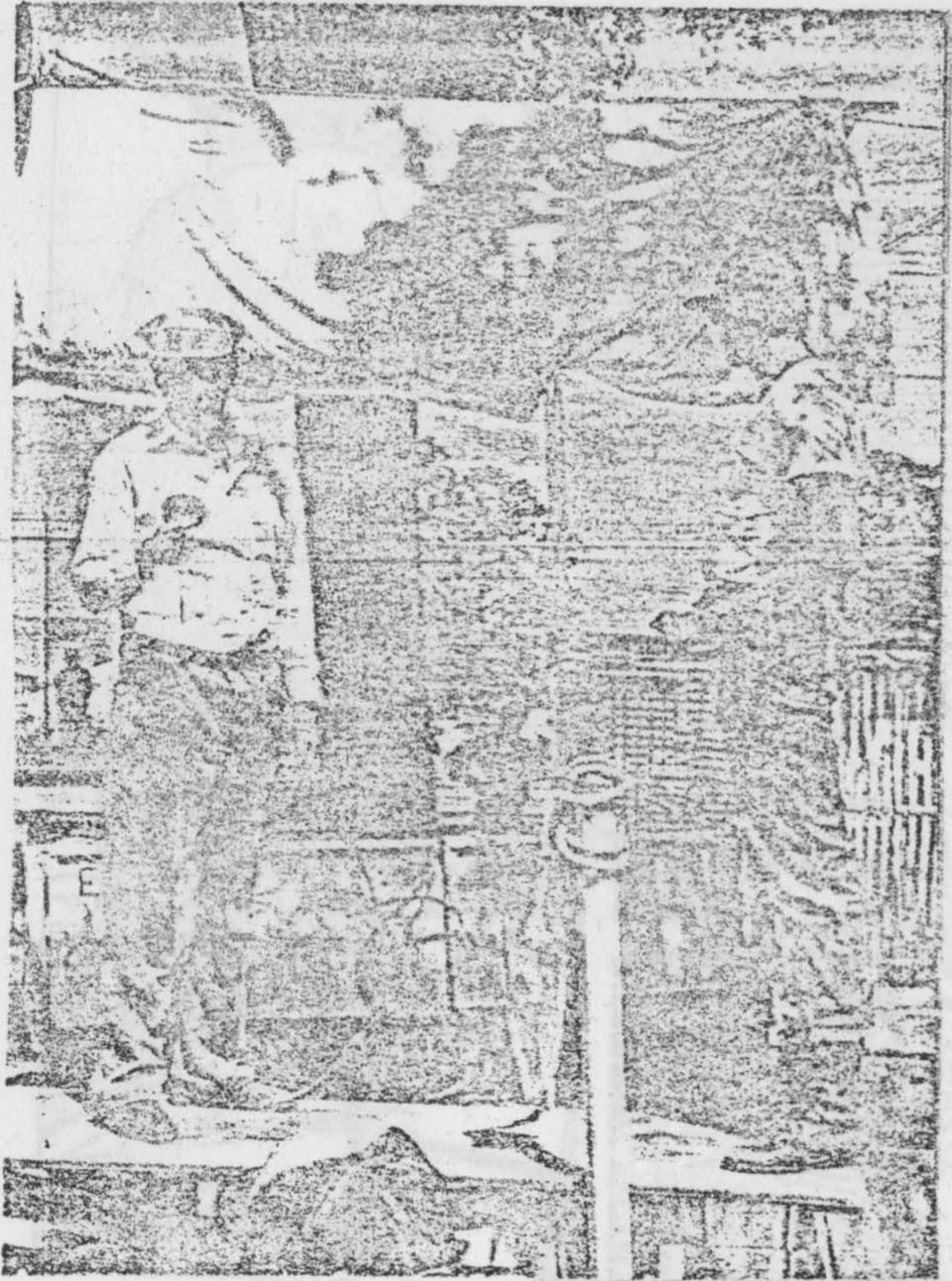
"MOMENTOS DE AMARGURAS": Acto segundo

El momento de decidirse fue amargo. Dejaban detras toda su familia y seres queridos. El segundo acto empieza, con el Capitán del barco, Ernesto Sardinias, dice al guardia: "Son las doce y el barco esta listo para que los pasajeros suban". "El momento cómico: sucedio: Invalido tira sus muletas y corre al barco. Desde tierra, uno vocea a los del barco "-Acuerdense del LuKuKlan" (Alejandro Pérez) uno del barco responde: "Tú eres un tonto quedandote en Cuba" (Argelio Leiva). "LA DECISION" el que gritaba en tierra decide irse. Se quita sus ropas y corre al barco. "MOMENTO DE JUBILO: El dependiente en Cayo House (Jorge Hernández) a la derecha y camisa blanca, prepara refrescos y pasteles como bienvenida a los recién llegados a la tierra de "LIBERTAD".

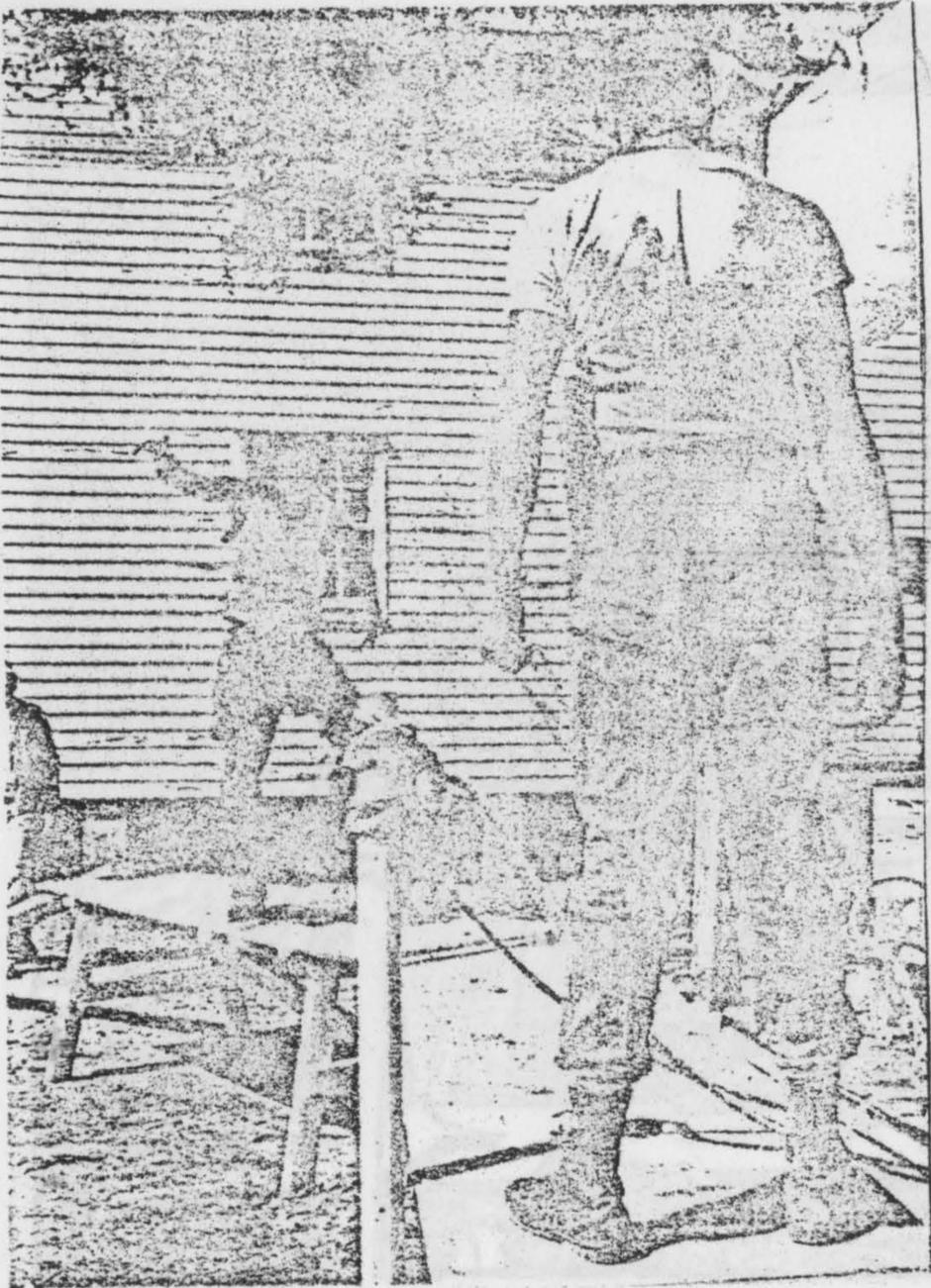
\*\*\*\*\*

El cintillo grafico de las siguientes páginas muestras diferentes representaciones escénicas de la obra teatral en dos actos "PASAJES DEL MARIEL" interpretada por los pacientes del hospital de salud mental P.H.P. Esta obra fue dirigida por el Sr. Kevin Greene.

En la apertura "PASAJES DEL MARIEL" en estas escenas Alejandro Pérez y Argelio Leiva escenifican a un decidido "Marielista", quien prefiere dejarlo todo. Familia, amigos, trabajo, etc. para venir a los E.U.A.



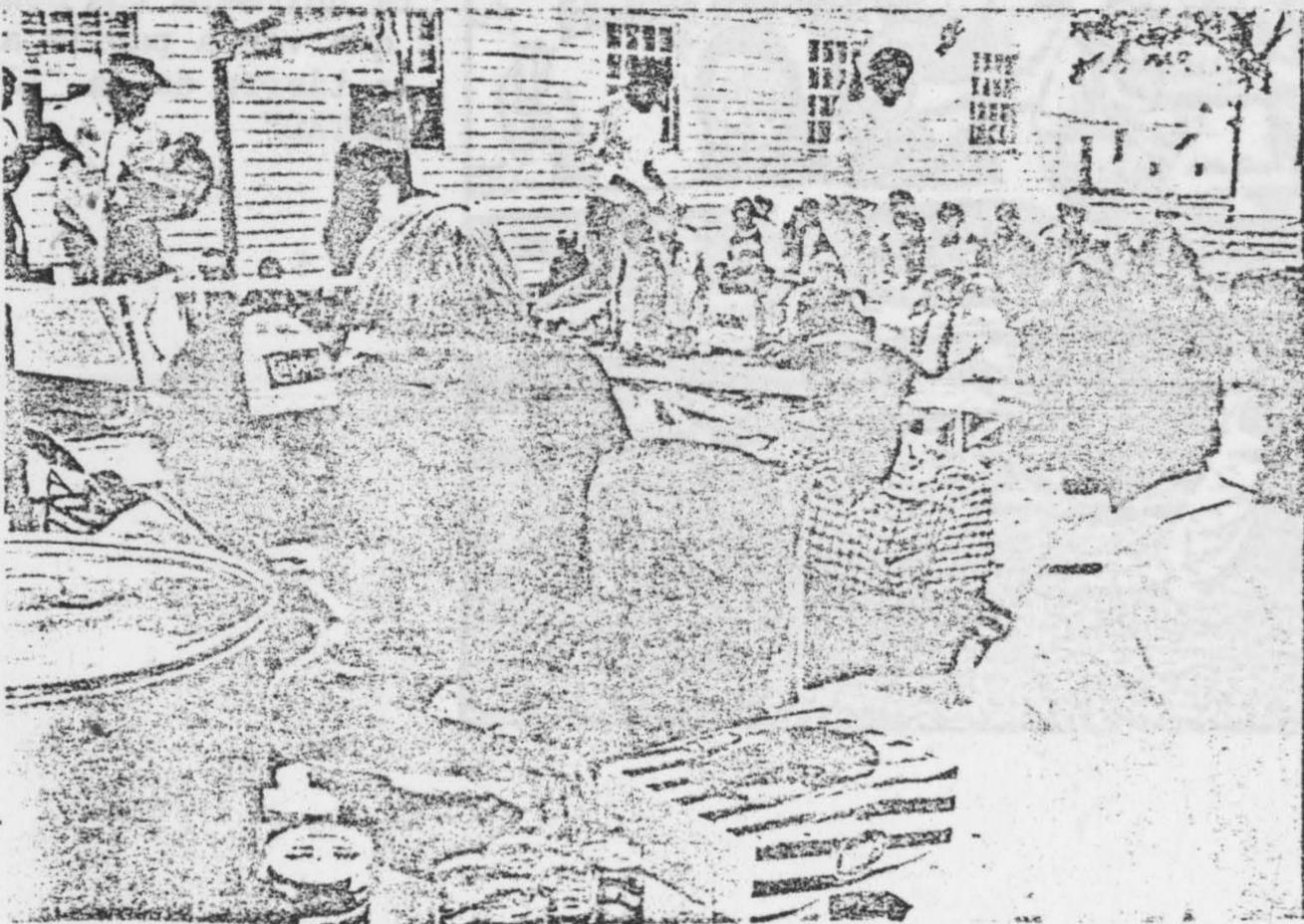
Alejandro Pérez tira al suelo su sombrero, se quita la camisa y corre al puerto para unirse a los demás que van a partir a la tierra de la "LIBERTAD"



Una escena cómica: El inválido (José Langarita) se despoja de sus muletas y va corriendo para unirse en el barco con los que van a partir para los E.U.A.



Una persona violenta grita desde tierra "Acuérdense del KuKlKlan (Alejandro Pérez) y desde el barco le contestan "Tú eres un tonto al quedarte en Cuba." (Argelio Leiva)



Un dependiente en Cayo Hueso, (Jorge Hernández) a la derecha y camisa blanca, prepara: pasteles, refrescos, y cigarros, para obsequiarlos a los recién llegados, como regalos de bienvenida.

"DESDE LAS GRADAS...MIRANDO LA BOLA....."

El viernes estuvo muy animado el juego de pelota entre los muchachos y los de la policia militar, "EL MIRON", vió el sabor del "Criollismo" a la hora de defender errores con razón o sin ella...a veces, somos y queremos ser "Cañoneros" y si nos dan un chance metemos "Cuchilla"...A pesar que se perdió el juego 15 carreras a 6, la derrota no aminoró el tren de juego de los muchachos del patio. Lo mas importante fue la victoria ganada en la "Disciplina" criolla. A la de la despedida entre los jugadores de la policia militar, que los despedimos con "aplausos"...Perdimos en números que con el tiempo se olvidan...Pero, ganamos en cortesía que siempre se recuerda....".

".....EL MIRÓN....."

\*\*\*\*\*

.....Y HABLANDO DE NOTICIAS.....SABIA UD. QUE.....?

En estos momentos el parlamento polaco aprobo una "moción" que les da derecho a los obreros de las fábricas "APROBAR O DESAPROBAR" los administradores....El sindicato "SOLIDARIDAD" ha obtenido otra victoria, ahora, los obreros polacos demostrarán a la dirección, como se trabaja con "inteligencia para los obreros", ya que ellos serán los que verdaderamente dirigirán las fábricas...Que gran ejemplo para el mundo...y para aquellos que dan la "espalda" a las realidades...ysueñan con "filosofías" que han demostrado que son las pesadillas mas terribles.....

LIBORIO

\*\*\*\*\*

POESIA: "MUESTRENME QUIENES HABLABAN DE AMOR"

Fort

Por: Dave M. Irer y esposa (W.R.C.) Chaffee

Cientos de miles de personas llegaron desde una isla en el mar...  
viniendo desafiaron a las olas queriendo la libertad...

Cientos de miles vinieron a nuestra tierra los que predicaban, a donde esta esa realidad..?  
Dígame a donde estan los que predicaban...?  
Déjame...saber tú cansancio, pobre hermano.

Masas enteras gritaban queriendo ser libres y cuantos gozos, cuando ellos llegaron...  
Dígame a donde estan los que predicaron el amor...  
porqué no amarnos todos nosotros....

Cuando nuestra parentela se desmorone todo el sufrimiento humano se ira....  
ya no, se oirá ni siquiera un suspiro entronces se tallaran nuestros sentimientos

Podriamos culpar a las victimas ...?  
podriamos alejar a esos sufrimientos...  
deberiamos abrir nuestros brazos  
y con nuestros corazones dar con amor...

Cuando nos reclinemos alguna vez a pensar  
nosotros podriamos ser como ellos...  
y mirando a nuestros antepasados  
los peregrinos, llegaron antes que nosotros,

Los irlandeses y los demás...  
por todos los que han llegados, hemos recibidos bendiciones  
los refugiados fueron hoy y también en otros tiempos  
como son los refugiados hoy pero en el pasado.

Por qué y con qué derecho, nuestro amor se debilita?  
Es como llorando antes el llamado del amor  
para convivir con amor en nuestros corazones  
Porque en realidad todos nosotros somos hermanos....

Traductor: R. Vargas G.

\*\*\*\*\*

FELIZ CUMPLEAÑOS

HAPPY BIRTHDAY

FELIZ CUMPLEAÑOS

Nuestros mejores deseos para que todos tengan un día feliz y alegre en su cumpleaños para las siguientes personas:

Martes, 29 de Septiembre de 1981.....	Miguel Angel Lamuz Scull
	Omar Rodríguez Hernandez
Miercoles, 30 de Septiembre.....	Eugenio Torres Llanes
	Luis Alberto Soto Hernandez
	Pedro Amaro Aguilar

\*\*\*\*\*

Para el 30 de Septiembre la poblacion de Fort Chaffee es de 586.

\*\*\*\*\*

### "LA VIDA NUEVA"

**PUBLICADO POR:**

CAMPO DE OPEACIONES  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES HUMANAS

**EDITORES:**

RAMON VARGAS G.  
ERNESTO TAPIA

**EDITOR CONTRIBUYENTE:**

SRA. MIREYA ROBLES, PHD

**SECRETARIA:**

SYLVIA PALOMARES